

sarba Sport
since 1959 SpA





Percorso natura

Il percorso Natura consiste in un equilibrato "programma" di attività motorie da eseguire a corpo libero e con l'ausilio di attrezzi ginnici, allo scopo di migliorare lo stato di salute psico-fisica generale dei frequentatori quali bambini, adulti, anziani, atleti, permettendone l'adattamento alle specifiche capacità di ciascuno. Il percorso che si svolge nel verde di un bosco o di un parco pubblico prevede n. 16 tappe distanziate di 60-80 metri l'una dall'altra. Dopo la prima tappa di presentazione, che consiste solo in un cartello con istruzioni di carattere generale, sono previste successivamente n.7 tappe con esercizi a corpo libero e n.8 tappe con esercizi da eseguire con l'ausilio di attrezzature in legno e in acciaio, ergonomicamente dimensionate.

Nature trail

The Nature trail consists of a balanced "programme" of free exercise activities and activities with the aid of gym equipment. The aim is to upgrade the psycho-physical condition of users, such as children, adults, elderly people and athletes. The trail can be adapted to the specific skills of individuals. The trail is intended to pass through a green wood or public park in 16 stages, at a distance of 60-80 meters the one from the other.

The first presentation stage, which merely consists of a notice-board with general instructions, is followed by 7 stages with free standing exercises and 8 stages with exercises to perform with the aid of wood and steel equipment, ergonomically sized.

Parcours de santé

Le Parcours Nature propose un "programme" équilibré d'activités physiques à effectuer librement ou à l'aide de structures gymniques ayant pour but d'améliorer la forme physique des utilisateurs tels que les enfants, les adultes, les personnes âgées, ou les athlètes tout en permettant à chacun de travailler à son propre rythme. Le parcours, implanté dans le cadre verdoyant d'un bois ou d'un parc public, prévoit 16 étapes, chacune séparée par une distance de 60 à 80 mètres. La première étape se limite à la présentation du parcours avec un panneau contenant des instructions à caractère général. Sept étapes prévoient des exercices libres et huit étapes portent sur des exercices à effectuer à l'aide de structures en bois et en acier de dimensions ergométriques.

Recorrido deportivo

El recorrido deportivo consiste en un equilibrado programa de actividad motora para seguir en el exterior y con ayuda de diversos elementos gimnásticos, con el fin de mejorar el estado de salud psico-físico general de quien lo frecuenta, sean niños, adultos, ancianos, atletas, permitiendo la adaptación a la capacidad de cada uno. El recorrido que transcurre en el verde de un campo, bosque o parque público, consta de 16 etapas distanciadas de 60-80 mts. una de la otra. Después de la primera etapa de inicio que consiste sólo en un cartel con instrucciones de características generales, están previstas 7 etapas con ejercicios libres y 8 etapas con ejercicios en aparatos de madera y acero, ergométricamente dimensionados.

Círculo de manutenção

O circuito de manutenção consiste num equilibrado "programma" de actividades motoras a executar umas vezes com o auxílio de aparelhos de ginástica, e outras sem eles, com o objectivo de melhorar o estado de saúde psicofísica geral de utilizadores como crianças, adultos, idosos e atletas, permitindo a adaptação às capacidades específicas de cada um. O circuito, que se desenvolve no espaço verde de um bosque ou de um parque público, é composto por 16 etapas afastadas 60 a 80 metros uma da outra. Após a primeira etapa de apresentação, que consiste apenas num cartaz com instruções de carácter geral, seguem-se 7 etapas de exercícios sem aparelhos, e 8 etapas de exercícios com aparelhos em madeira e aço, dimensionados para os vários utilizadores.

Trimmfpfad

Der Trimmfpfad besteht aus einem ausgewogenen Übungsprogramm zur Verbesserung der allgemeinen psychisch-physischen Kondition aller Anwender, seien dies Kinder, Erwachsene, ältere Menschen oder Sportler. Die Übungen lassen sich auf die spezifischen Fähigkeiten jedes Einzelnen abstimmen. Der Trimmfpfad verläuft üblicherweise in Waldgebieten oder öffentlichen Parks und umfasst 16 Etappen im Abstand von jeweils 60-80 Metern voneinander. Nach einem Schild mit allgemeinen Anweisungen folgen 7 Etappen für Funktionsgymnastik und 8 Etappen mit ergonomisch dimensionierten Holz- und Stahlgeräten.

equipment



Cartello istruzioni d'uso

Instruction sign

Panneau d'information

Cartel de instrucciones de uso

Painel Informativo

Einführungsschild

Sport



Fitness & nature

Start training's steps

Quattro esercizi di crescente valore psicofisico

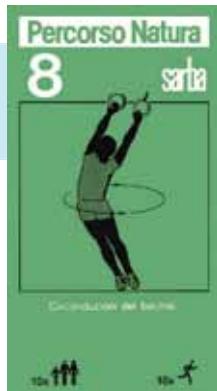
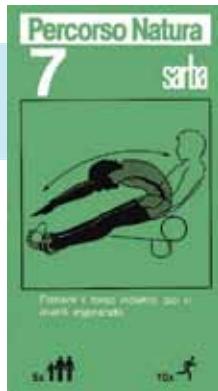
Four exercises of increasing psycho-physical value

Quatre premiers exercices musculaires

Cuatro ejercicios de creciente valor psico-físico

Quatro exercícios de valor psicofísico crescente

Vier Übungen mit gesteigertem psychophyschem Anspruch



Prima fase intensiva

First intensive stage

Premiere phase intensive

Primera fase intensiva

Primeira fase intensiva

Erste Intensivphase

2

Quattro esercizi di diverso valore, verificanti la propria padronanza fisica

Four exercises of different value, to check individual fitness

Quatre exercices de difficultés différentes

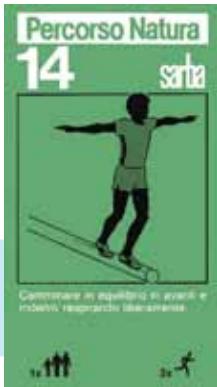
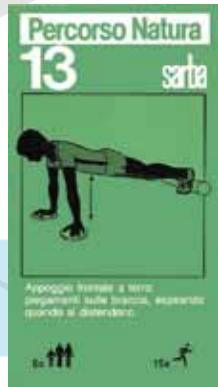
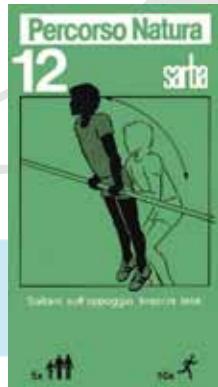
Cuatro ejercicios de diverso valor, verificando el propio estado físico

Quatro exercícios diferentes, para verificar a própria condição física.

Vier Übungen unterschiedlichen Schwierigkeitsgrades zur Feststellung der körperlichen Verfassung

4

Seconda fase intensiva
Second intensive stage
Deuxième phase intensive
Segunda fase intensiva
Segunda fase intensiva
Zweite Intensivphase



Riscaldamento
Warming-up
Echauffement
Calentamiento
Aquecimento
Aufwärmen

1



Quattro esercizi di preparazione fisica e mentale

Four exercises for warming up physically and mentally

Quatre exercices d'échauffement

Cuatro ejercicios de preparación física y mental

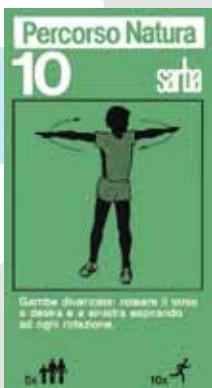
Quatro exercícios de preparação física e mental

Vier Übungen zur körperlichen und mentalen Vorbereitung

Sport

Preparazione intermedia
Intermediate preparation
Preparation intermédiaire
Preparacion intermedia
Preparação intermédia
Zwischenvorbereitung

3



Esercizio di controllo e di preparazione alla seconda fase
Exercise for controlling and preparing for the second stage
Exercice de préparation musculaire intermédiaire
Ejercicio de control y de preparación para la 2^a fase
Exercício de controle e de preparação para a segunda fase.
Kontrollübung und Vorbereitung auf die zweite Phase

Due esercizi per la verifica dello stato di forma e di normalizzazione respiratoria

Two exercises to determine fitness condition and normal breathing

Deux exercices d'étirement et de régulation respiratoire

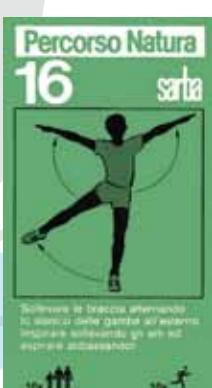
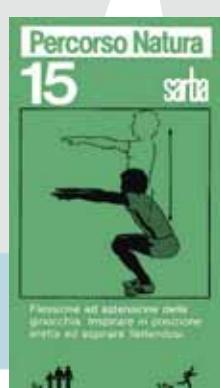
Dos ejercicios para la verificación de la forma y de la respiración

Dois exercícios para verificar a condição física e a normalização respiratória

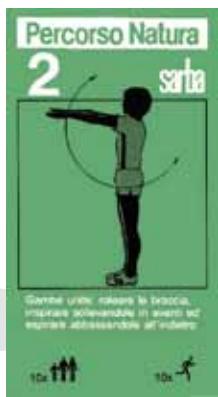
Zwei Übungen zur Feststellung der Kondition und zur Normalisierung der Atmung

Fase di raffreddamento
Cooling stage
Phase d'étirement
Fase de reposo
Fase de arrefecimento
Abkühlphase

5



PN equipment



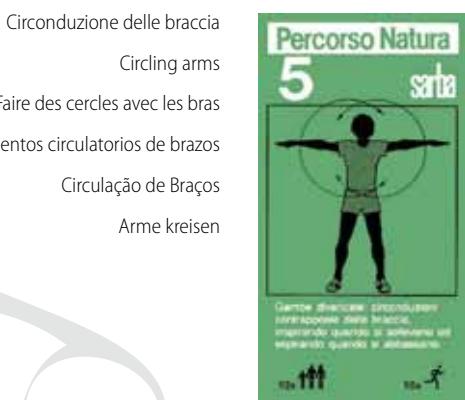
Rotazione delle braccia
Swinging arms
Balancer les bras d'avant en arrière
Rotacion de brazos
Balanco de Braços
Arme schwingen



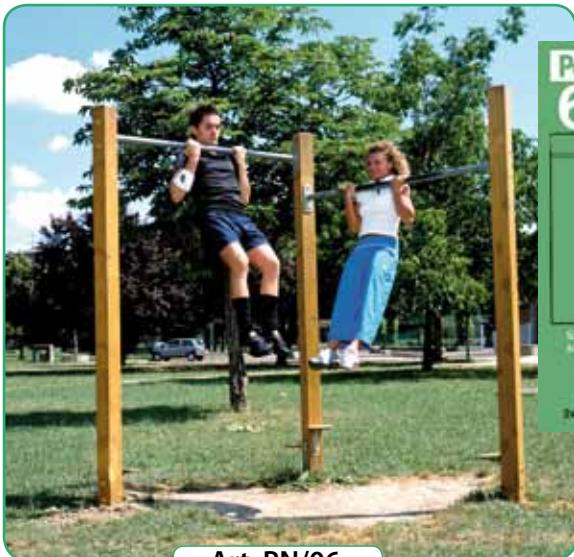
Flessione del torso
Bending torso
Fléchir le buste en avant
Flexiones de torso
Flexão de Tronco
Oberkörper beugen



Circonduzione del busto
Circling torso
Faire des cercles avec le torse
Movimientos circulatorios de torso
Circulação de Tronco
Oberkörper seitwärts kreisen



Circonduzione delle braccia
Circling arms
Faire des cercles avec les bras
Movimientos circulatorios de brazos
Circulação de Braços
Arme kreisen



cm 300x95x240h

cm 700x495

Trazioni alla sbarra

Pull-ups

Barres de traction

Flexiones en la barra

Etapa - Elevações

Stangen für Klimmzüge

1:200



Art. PN/06

cm 340x117x39h

cm 740x520

1:200



Panca addominali

Bench for abdominal exercises

Banc abdominal

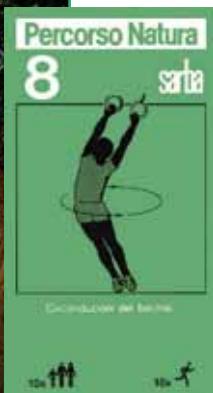
banco abdominales

Etapa - Abdominais

Bank für Bauchmuskelübungen



Art. PN/07



cm 552x168x240h

cm 950x570

1:200

Anelli mobilità articolare bacino

Rings for pelvic exercises

Anneaux pour rotation du bassin

anillas para ejercicio pélvico

Etapa - Traves com Argolas

Turnringe für Beckenübungen

Art. PN/08

cm 727x156x61h

cm 1130x560

1:200



Funghi Step

Mushroom Steps

Plots d'étirement

Steps

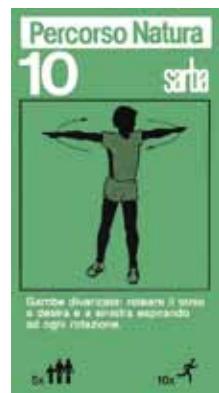
Etapa - Postes

Step-Pilze



Art. PN/09

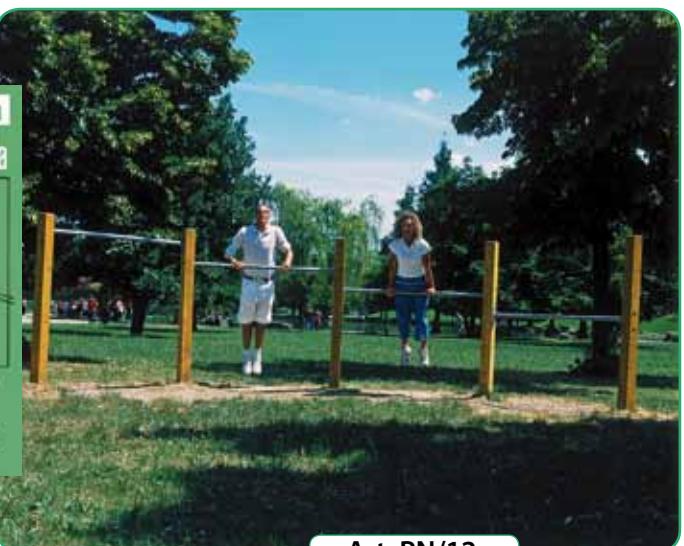
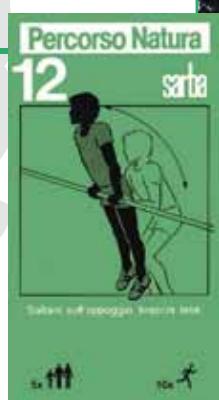
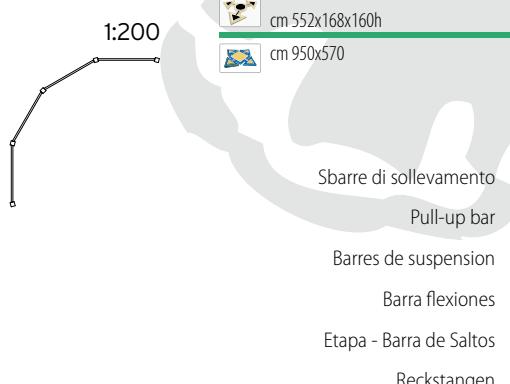
Rotazione del torso
Rotating torso
Rotation du torse
Rotación de torso
Rotação de Tronco
Oberkörper drehen



cm 340x9x24h
cm 740x409

1:200

Trave balzi laterali
Side jumping beams
Sauts d'obstacles
Barra saltos laterales
Etapa - Trave de Equilibrio - Saltos
Balken für Seitwärtsprünge



PN equipment



Art. PN/13



cm 340x176x24h



cm 740x580



Trave piegamenti sulle braccia

1:200

Arm bending beam

Pompes

Barra suelo flexiones

Etapa - Flexões

Balken für Armbeugeübungen



1:200

cm 776x441x25h
 cm 1186x840

Travi di equilibrio

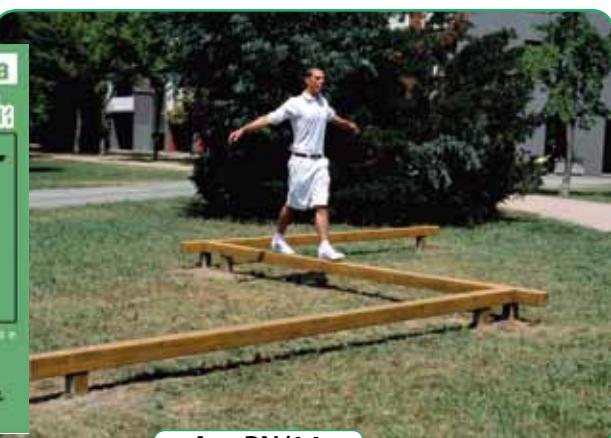
Balance beams

Equilibre

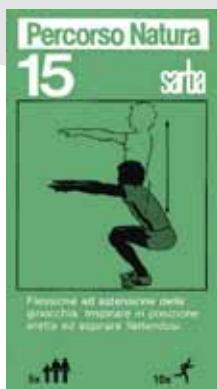
Barra de equilibrio

Etapa - Trave de Equilibrio - zig zag

Balancierbalken



Art. PN/14



Flessioni sulle gambe

Squats

Flexion des genoux

Flexiones de piernas

Agrachamento

Kniebeugen

Esercizio di equilibrio

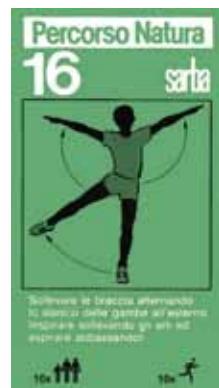
Balance exercise

Exercice d'équilibre

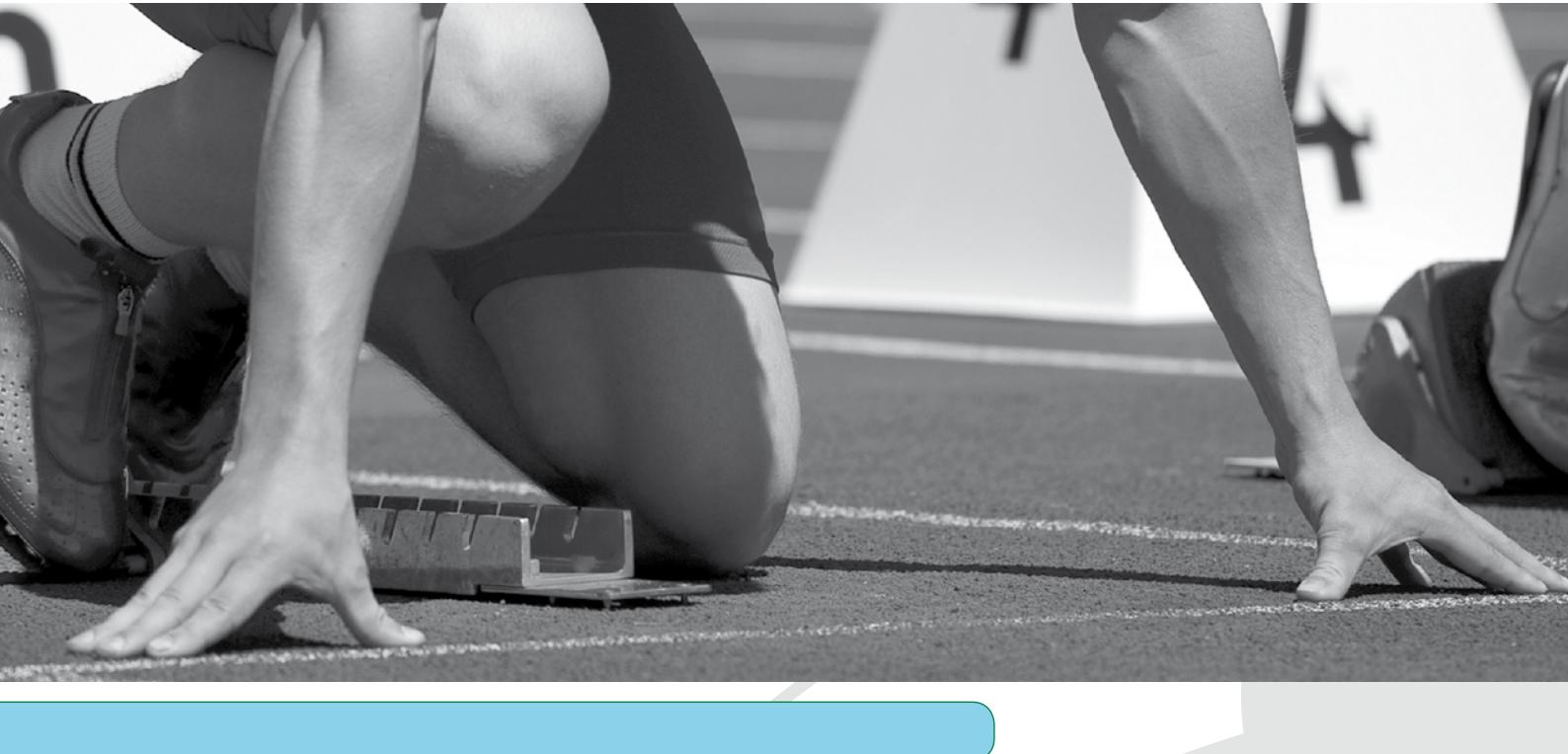
Ejercicio de equilibrio

Equilibrio

Gleichgewichtsübung



Spout



Percorso Natura Sprint

Il Percorso Natura Sprint è l'evoluzione del programma base di fitness studiato più di 20 anni fa, denominato Percorso Natura, presentato nelle pagine precedenti. In questo caso si può parlare di una vera palestra all'aperto, particolarmente adatta per coloro che praticano costantemente attività sportive. Le indicazioni d'uso sono riportate in tre lingue straniere oltre all'italiano, per consentirne l'uso anche ai turisti.

Sprint Nature Trail

The Sprint Nature Trail is the evolution of the basic fitness programme designed more than 20 years ago, called Nature Trail and presented on the previous pages. In this case, we can talk of a real open-air gym, especially suited for those who perform regular sports activities. Instructions are provided in three languages as well as Italian, so tourists can use the equipment as well.

Parcours Nature Sprint

Le Parcours Nature Sprint est une version avancée du programme de base de remise en forme, du Parcours Nature (mis au point il y a plus de 20 ans), présenté dans les pages précédentes. Il s'agit d'un véritable gymnase à ciel ouvert, particulièrement adapté aux personnes qui pratiquent régulièrement des activités sportives. Les instructions sont traduites en trois langues étrangères afin de permettre l'utilisation par les touristes.

Recorrido Natura Sprint

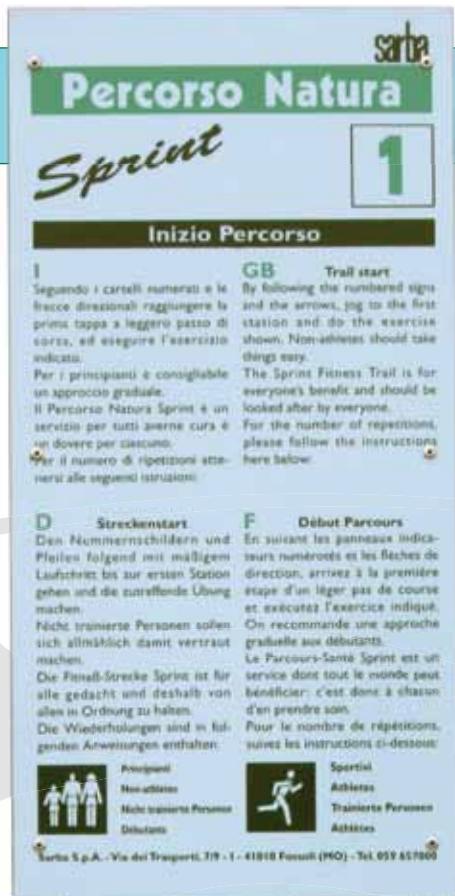
El Recorrido Natura Sprint es la evolución del programa base de fitness estudiado desde hace más de 20 años, denominado Recorrido Natura, presentado en las páginas anteriores. En este caso se puede hablar de un verdadero gimnasio en el exterior, particularmente adaptado para personas que practican constantemente actividad deportiva. Las indicaciones de uso son expuestas en tres lenguas extranjeras además de la propia, para facilitar el uso incluso a los turistas.

Círculo Natura Sprint

O Círculo Natura Sprint é a evolução do programa base de fitness estudado há mais de 20 anos, denominado "Percorso Natura" e apresentado nas páginas precedentes. Neste caso estamos perante um verdadeiro ginásio ao ar livre, particularmente adaptado àqueles que praticam regularmente actividades desportivas. As instruções estão reproduzidas em três línguas estrangeiras para além do português, de modo a permitir a sua utilização também aos turistas.

Trimmpfad Sprint

Der Trimmpfad Sprint ist die Weiterentwicklung des auf den vorigen Seiten illustrierten Fitness-Basisprogramms, das vor mehr als 20 Jahren mit der Bezeichnung Trimmpfad aufkam. In diesem Fall kann man von einem wahren Open Air-Fitnessstudio sprechen. Es ist ideal vor allem für Personen, die regelmäßig Sport treiben. Die Benutzungshinweise sind in vier Sprachen aufgeführt, um auch von Touristen gelesen werden zu können.



PNS Sprint equipment

Cartello istruzioni d'uso

Instruction sign

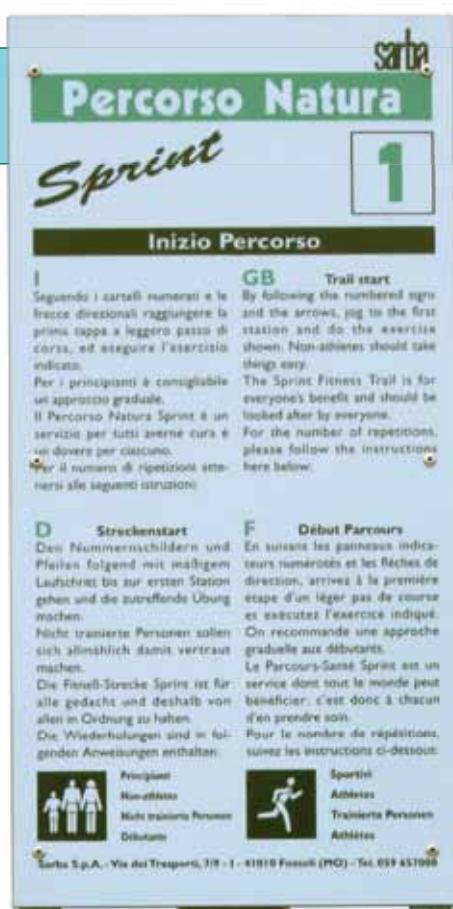
Panneau d'information

Cartel de instrucciones de uso

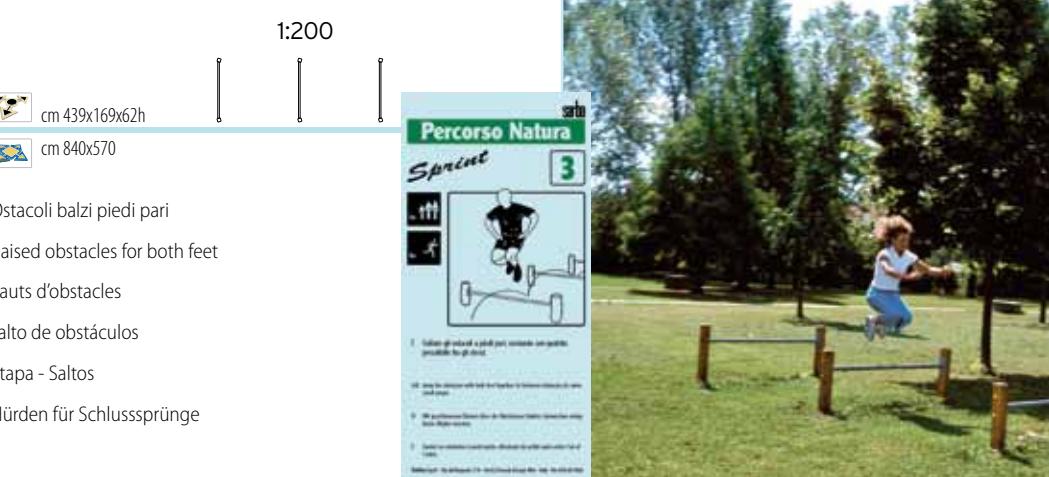
Painel Informativo

Einführungsschild

Sprint



Art. PNS/02



Art. PNS/03



Art. PNS/04

PNS equipment



1:200



cm 243x118x89h
cm 640x520

Panca inclinata addominali/lombari
Bench for Abdominals/Lumbar exercises
Planche abdominale
banco inclinado abdominales/lumbares
Etapa - Abdominais e Lombares - Inclinados
Sitzbank für Bauch-/Lendenmuskelübungen

Art. PNS/05



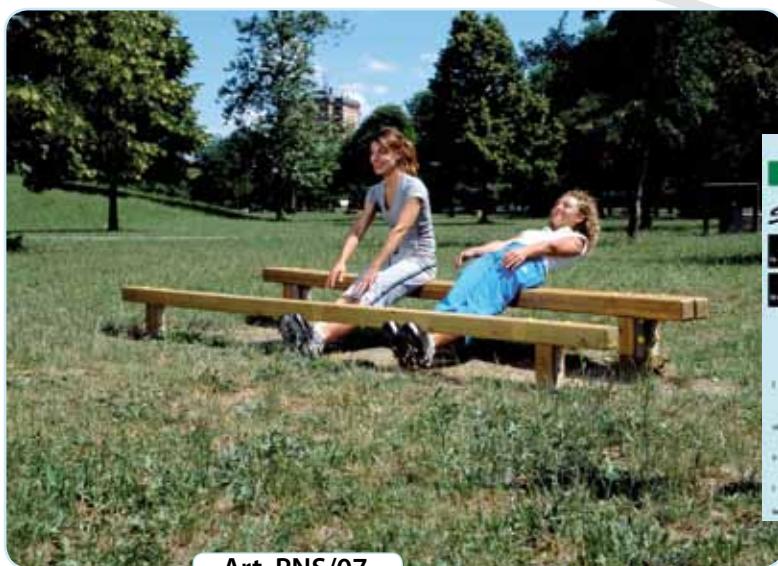
1:200



cm 300x95x240h
cm 700x495

Trazioni alla sbarra
Pull-ups
Barres de traction
Flexiones en la barra
Etapa - Elevações
Stangen für Klimmzüge

Art. PNS/06



1:200



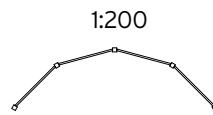
cm 340x117x39h
cm 740x520

Panca addominali
Bench for abdominal exercises
Banc abdominal
banco abdominales
Etapa - Abdominais
Bank für Bauchmuskelübungen

Art. PNS/07



Art. PNS/08



cm 552x168x240h
cm 950x570



Anelli mobilità articolare bacino
Rings for pelvic exercises
Anneaux pour rotation du bassin
anillas para ejercicio pélvico
Etapa - Traves com Argolas
Turnringe für Beckenübungen



Art. PNS/09

1:200

cm 727x156x61h
 cm 1130x560

Funghi Step
Mushroom Steps
Plots d'étirement
Steps
Etapa - Postes
Step-Pilze

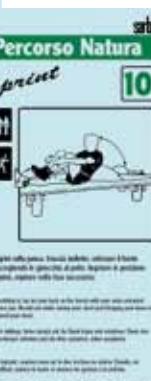
1:200



Art. PNS/10

1:200

Panca piana addominali
Flat bench for abdominal exercises
Planche de flexion-abdominale
banco plano abdominales
Etapa - Abdominais - Horizontal
Flache Bank für Bauchmuskelübungen



cm 245x78x45h
cm 650x480



PNS equipment

 cm 340x9x24h
 cm 740x40h

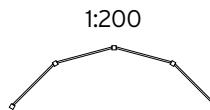
Trave balzi laterali
 Side jumping beams
 Sauts d'obstacles
 Barra saltos laterales
 Etapa - Trave de Equilibrio - Saltos
 Balken für Seitwärtssprünge



1:200



Art. PNS/11



cm 552x168x160h
 cm 950x570



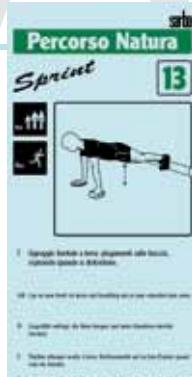
Sbarre di sollevamento
 Pull-up bar
 Barres de suspension
 Barra flexiones
 Etapa - Barra de Saltos
 Reckstangen



Art. PNS/12

 cm 340x176x24h
 cm 740x580

Trave piegamenti sulle braccia
 Arm bending beam
 Pompes
 Barra suelo flexiones
 Etapa - Flexões
 Balken für Armbeugeübungen



1:200



Art. PNS/13



cm 776x441x26h
cm 1186x840

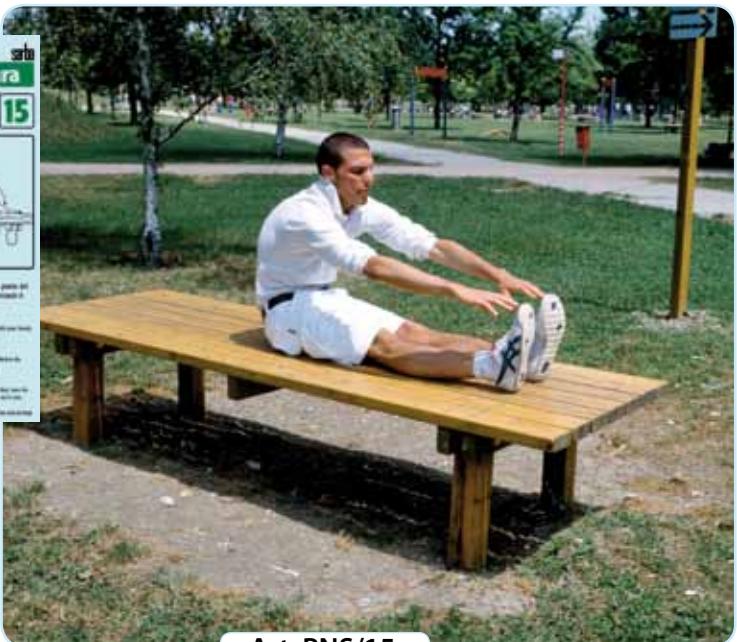
1:200

Art. PNS/14

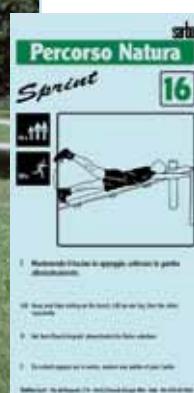
Travi di equilibrio
Balance beams
Équilibre
Barra de equilibrio
Etapa - Trave de Equilibrio - zig zag
Balancierbalken

cm 245x78x45h
cm 650x480

Panca piana addominali
Flat abdominal bench
Planche abdominale
Banco plano abdominales
Etapa - Abdominais - Horizontal
Flache Bank für Bauchmuskelübungen



Art. PNS/15



cm 243x118x89h
cm 640x520

Panca inclinata addominali/lombari
Bench for Abdominals/Lumbar exercises
Planche fessier
Banco inclinado abdominales/lumbares
Etapa - Abdominais e Lombares - Inclinados
Geneigte Bank für Bauch-/Lendenmuskelübungen

1:200

Art. PNS/16

Natural Fitness

PNS Sprint equipment

Percorso Natura Sprint Natural Fitness

1) Il Percorso Natura Sprint (PNS) Natural Fitness (NF) è l'ampliamento con esercizi a corpo libero del programma Percorso Natura Sprint.

Il programma prevede e promuove una attività fisica "soft" all'esterno, molto salutare e alla portata di tutti, anziani, giovani e bambini.

I cartelli esplicativi indicano l'esatto movimento da effettuare e il numero di ripetizioni consigliate.

2) Studi scientifici confermano la validità della terapia del movimento all'aria aperta.

Una semplice passeggiata di 30 minuti al giorno abbinata a esercizi a corpo libero se eseguita costantemente riduce e in alcuni casi azzerà molteplici patologie dell'invecchiamento mantenendo la mente e il corpo in perfetta efficienza.

3) L'indipendenza da attrezzature ginniche e i materiali naturali utilizzati permettono al PNS-NF di essere installato in qualsiasi scenario, sia urbano che boschivo, con il minimo impatto ambientale.

Il PNS Natural Fitness è composto da 7 tappe completamente integrabili al PNS tradizionale descritto nelle pagine precedenti.



Rotazione delle braccia

Swinging arms

Balancer les bras d'avant en arrière

Rotacion de brazos

Balanço de Braços

Arme schwingen



Flessione del torso

Bending torso

Fléchir le buste en avant

Flexiones de torso

Flexão de Tronco

Oberkörper beugen



Circonduzione del busto

Circling torso

Faire des cercles avec le torse

Movimientos circulatorios de torso

Circulação de Tronco

Oberkörper seitwärts kreisen



Circonduzione delle braccia

Circling arms

Faire des cercles avec les bras

Movimientos circulatorios de brazos

Circulação de Braços

Arme kreisen

Sprint Natural Fitness Nature Trail (Active Aging)

1) The nature trail (PNS) Sprint Natural Fitness (NF) is the expansion with bodyweight exercises of the program Nature Trail Sprint. The program provides and promotes physical "soft" activity on the outside, very healthy and available to everyone, elderly, youth and children. The explanatory signs indicate the exact movement to perform and the number of repetitions recommended.

2) Scientific studies confirm the effectiveness of exercise therapy in the open air.

A simple 30-minute walk per day combined with bodyweight exercises if done consistently reduces and in some cases eliminates multiple diseases of aging by keeping the mind and body in perfect working order.

3) The independence from exercise equipment and natural materials used allow the PNS-NF to be installed in any scenario, both urban and wooded, with minimal environmental impact.

The Natural Fitness PNS consists of 7 stages fully integrated into the traditional PNS described in the preceding pages.



Rotazione del torso
Rotating torso
Rotation du torse
Rotación de torso
Rotação de Tronco
Oberkörper drehen



Flessioni sulle gambe
Squats
Flexion des genoux
Flexiones de piernas
Agrachamento
Kniebeugen



Esercizio di equilibrio
Balance exercise
Exercice d'équilibre
Ejercicio de equilibrio
Equilibrio
Gleichgewichtsübung

Natural Fitness